

VISITWallonia.be



Reisen ohne Auto

Mit Zug, Rad oder zu Fuß

Von Brüssel nach Lüttich

© WBT - Hike Up / Railtrip Travel



In Zusammenarbeit mit:

Railtrip.travel



© WBT - Denis Eroyaux

In diesem Reiseheft schlagen wir Ihnen einen Naturaufenthalt in der Wallonie vor, der ganz ohne Auto auskommt.

Die Strecke gehört zu einer Reihe von miteinander verknüpfbaren Routen. Kombinieren Sie diese kurzen Aufenthalte und verbringen Sie einen wunderschönen und nachhaltigen Urlaub in der Wallonie. Die Reise beginnt an einem Bahnhof. Von dort aus können Sie die Route entweder mit dem Zug und mit dem Fahrrad oder mit dem Zug und zu Fuß fortsetzen.

Starten Sie Ihr **Slow Tourism**-Abenteuer und nehmen Sie sich Zeit, die Landschaft, die Natur, lokale Produkte, Besichtigungen, hübsche und einladende Unterkünfte und vieles mehr zu genießen.



© Ju on the road



© CGT - Alex Kouprianoff



© WBT - Olivier Bourj

Von Brüssel nach Lüttich



Erleben Sie den Hespengau zwischen freiem Horizont, Kornkammern und Vierkanthöfen

Dieser mehrtägige Ausflug führt Sie in die Region zwischen **Brüssel und Lüttich**, genauer gesagt in den Hespengau nördlich der Maas, der für sein **Ackerland** und seine offenen Horizonte bekannt ist. Die malerische **„Kornkammer Belgiens“**, wie diese hübsche ländliche Region auch genannt wird, eröffnet eine grenzenlose Aussicht, einen weiten Himmel und beackerte Flächen, die ein vielfältiges Mosaik bilden. Der brabantische und Lütticher Hespengau zeichnen sich durch **recht alte Ortskerne** aus, in denen das Mittelalter zahlreiche Spuren hinterlassen hat, darunter auch Vierkanthöfe, Schlosshöfe, Schlösser und romanische Kirchen.

Sie beginnen Ihr Abenteuer in **Hélécine und seinem berühmten Schloss**, das in einem wunderschönen 28 Hektar großen Park liegt, der zum Flanieren, Spazieren, Picknicken, Grillen, Toben auf Spielplätzen oder Minigolfen einlädt. In der Umgebung des Schlosses erwartet Sie eine Brauerei mit ihrer Terrasse am Wasser. Dort lässt sich wunderbar eine angenehme Urlaubsstimmung genießen. Kosten Sie bei dieser Gelegenheit auch das Bier des Schlosses Hélécine, das in der Brauerei von Jandrain-Jandrenouille gebraut wird.

Sie durchqueren die Gemeinde **Orp-Jauche**, die vor allem als **Wiege des „boudin vert“** (grüne Blutwurst) bekannt ist. Anschließend bietet Ihnen die Ebene von **Hannut** einen Blick auf die gewaltigsten **wallonischen „censes“** (Bauernhöfe) der Region. Nach der Region Hannut entdecken Sie das wunderschöne **Geer-Tal** mit großen Wiesen, die mit Pappeln oder Weiden gespickt sind. Der Jeker (Französisch: Geer) ist einer der wichtigsten Nebenflüsse am linken Ufer der Maas. Er führt Sie unter anderem zur wunderschönen Mühle Moulin Castral in Hollogne-sur-Geer. Diese schöne Strecke wird von mehreren Naturschutzgebieten wie dem Paradis in Orp-le-Petit oder Haut-Geer gesäumt.

Das Abenteuer in dieser einzigartigen Region ist aufgrund des geringen Höhenunterschieds **auch für ungeübte Wanderer** geeignet. Der Hespengau wird Sie in seinen Bann ziehen.

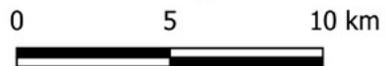
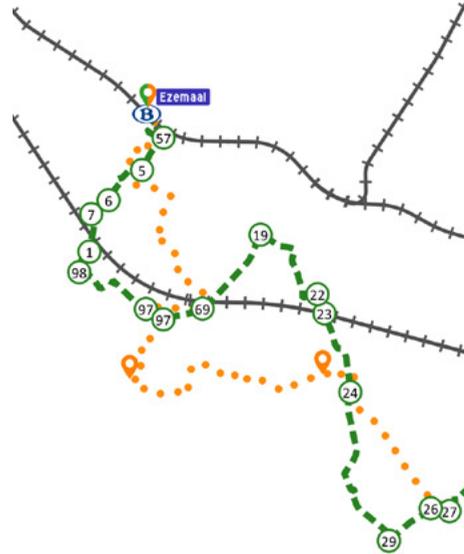


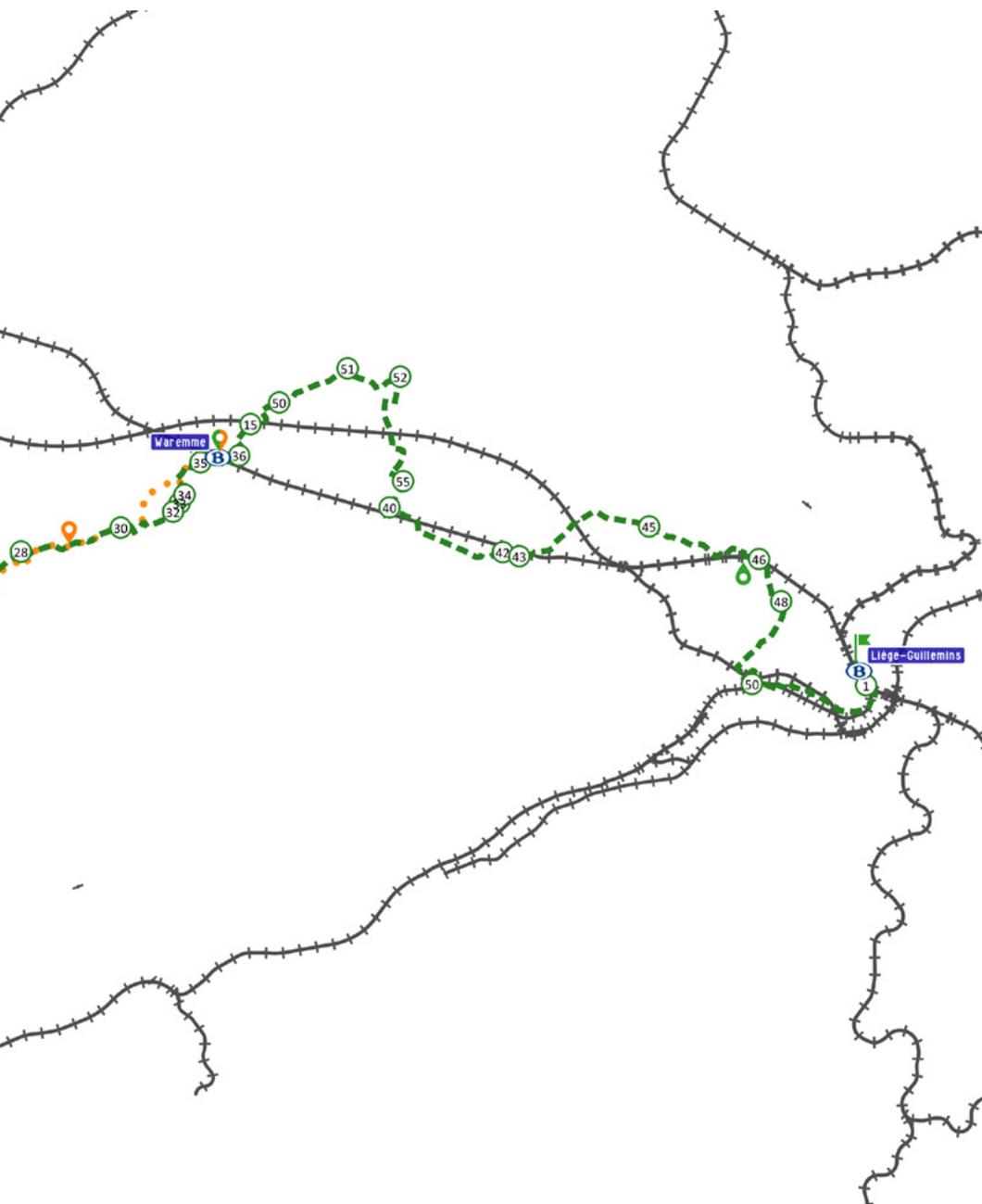
Karte & Legende



© WBT - Denis Ervodaux

Sie finden alle unsere Routen ohne Auto auf visitwallonia.be/ohneauto





 Bahnstrecke

 Fahrradweg

 Knotenpunkt

 Wanderstrecke

 Bahnhof und Haltestelle

 Unterkunft

 Campingplatz

 Picknick

 Zu entdecken



Mit dem Zug



Abschnitte mit dem Zug

Konzept der Slow Tourism-Route

Diese Route ist eine Kombination aus Zugfahrten und Abschnitten, die zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurückgelegt werden können. Wir haben die Route in Einklang mit empfehlenswerten Unterkünften und Zwischenstopps aufgeteilt. Die Abschnitte können natürlich je nach Wunsch der Aufenthaltsdauer mit Zugfahrten kombiniert werden. Bahnhöfe sind praktisch auf jeder Etappe vorhanden.

#1

Start in Brüssel auf der Linie 36

Von Brüssel aus fahren 4 Züge pro Stunde:

- 2 Schnellzüge (Brüssel-Leuven-Lüttich-Guillemins, einer davon hält in Ans)
- 1 Bus zwischen Brüssel und Lüttich-Guillemins (verbindet Waremmes und Ans bzw. die Enden der Wander- und Fahrradstrecken)
- 1 Bus zwischen Brüssel und Landen (verbindet Brüssel und Ezemaal)

PREISE & INFORMATIONEN

Auf all diesen Linien ist es möglich, mit Fahrrad an Bord zu gehen. Der Preis beträgt 4€/Fahrrad/Strecke + Fahrschein

Weitere Informationen, Fahrpläne und Preise finden Sie unter www.belgiantrain.be



Tipps für eine angenehme Zugreise



- Kaufen Sie Ihren Fahrschein über die **App**, am **Schalter** oder am **Automaten**.

Wenn Sie mit dem Fahrrad reisen, denken Sie daran, dass Sie für **jedes Fahrrad** einen Fahrschein kaufen müssen (4€ pro Strecke). *An den Automaten finden Sie das Fahrradticket unter «Supplément» (Zuschlag).*

Der Transport von Klappfahrrädern ist kostenlos.

- Kommen Sie frühzeitig am Bahnhof an, damit Sie genug Zeit haben und sich mit Ihrem Fahrrad auf dem Bahnsteig positionieren können. Die kleinen Bahnhöfe sind in der Regel relativ gut geeignet, um dort ein Fahrrad von einem Bahnsteig zum anderen zu transportieren. An den größeren Bahnhöfen ist das Fortbewegen mit Fahrrad komplexer und erfordert etwas mehr Zeit.
- Halten Sie Ihr Fahrrad im Bahnhof, auf den Bahnsteigen und im Zug **in Reichweite**.
- **Wenden Sie sich vor dem Einsteigen** an den Zugbegleiter: Er wird Ihnen – oft mit einem freundlichen Lächeln im Gesicht – sagen, ob es noch freie Plätze gibt und in welchem Teil des Zuges sich diese befinden. Es gibt immer mehr Züge, **die mit einem Piktogramm mit dem Standort des Fahrradabteils/-raums ausgestattet sind**.
- Nehmen Sie Ihre Satteltaschen ab und stellen Sie Ihr Fahrrad weder vor die Toiletten- noch vor die Zugtür.
- Bringen Sie ein **Schloss** mit: So können Sie die Strecke im Sitzen zurücklegen, auch wenn es neben Ihrem Fahrrad keine freien Plätze gibt.
- Reisen Sie außerhalb der Stoßzeiten, das erleichtert den Prozess.
- **Planen Sie den Ausstieg voraus** und informieren Sie den Zugbegleiter rechtzeitig: Das erspart Ihnen Stress und erleichtert auch anderen Reisenden den Ausstieg.
- **An den Bahnhöfen Bruxelles-Central, Bruxelles-Chapelle und Bruxelles-Congrès sind Fahrräder verboten.**
- Wählen Sie Unterkünfte, die Bettwäsche und Handtücher zur Verfügung stellen, Frühstück oder einen Frühstückskorb vor Ort anbieten oder die unweit von einer Bäckerei gelegen sind. So reisen Sie **ohne viel Gepäck**.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie dort, wo Sie übernachten, oder in unmittelbarer Nähe etwas essen können. Nach einem Tag Wandern oder Radfahren werden Sie vielleicht keine Lust haben, sich noch einmal auf den Weg zu machen, um zu Abend zu essen.



Zu Fuß

NAVIGATION MIT DEM SMARTPHONE

Laden Sie sich die GPX-Datei oder die Reiseapp für Ihr Smartphone unter www.cirkwi.com herunter.

Dort finden Sie die verschiedenen Etappen dieser Route (zu Fuß und mit dem Fahrrad, GPX-Dateien, Aktivitäten, Unterkünfte...).



GESAMTSTRECKE
ZU FUSS:

41,8 km

SCHWIERIGKEITSGRAD



Wanderstrecke

1

Bahnhof Brüssel-Nord - Bahnhof Ezemaal

Dauer

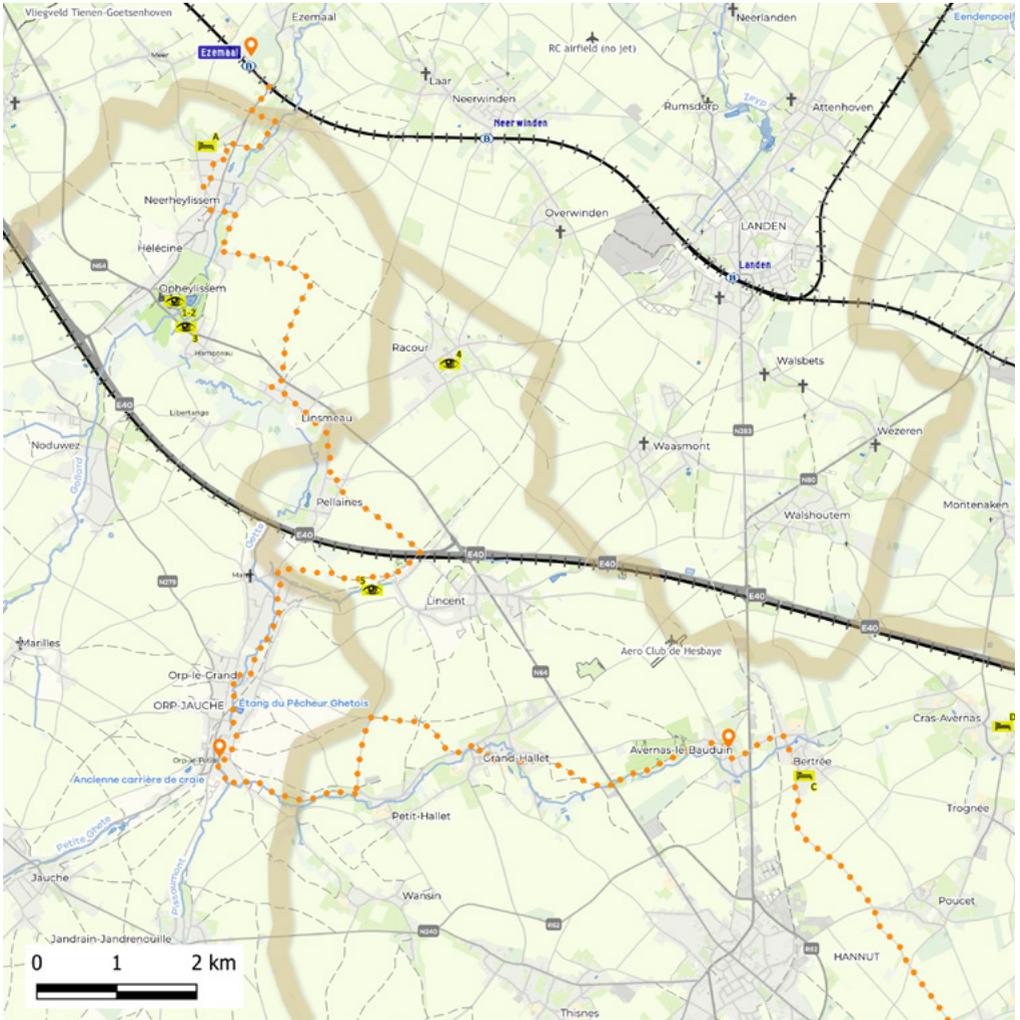
49 Minuten

Nehmen Sie in Brüssel-Nord den Zug nach Ezemaal: Auf der Linie 36 verbindet ein Zug die beiden Bahnhöfe (in Richtung Landen) miteinander.

Häufigkeit

1 Zug pro Stunde





km			SCHWIERIGKEITSGRAD	MARKIERUNG
 2	14,4	3:30h	● ○ ○	
 3	8,6	2:10h	● ○ ○	

2

Bahnhof Ezemaal - Orp-le-Petit (Rue Joseph Jadot)

Markierung

GR 128, dann GRP 127 Tour du Brabant Wallon 

- 1 Gehen Sie am Bahnhof Ezemaal unter der Brücke hindurch und folgen Sie dem GR-Fernwanderweg 128 auf der breiten Straße 400 Meter in Richtung Hélécine (der Weg führt am Café Macarena vorbei).
- 2 Nehmen Sie die erste Straße zu Ihrer Linken (Ardevoorstraat) und folgen Sie dem GR-Fernwanderweg 128 für 3,2 km.
- 3 Wählen Sie an der Rue de Vieille Cense links den gelb und rot markierten Chemin du Diable (Teufelsweg) bzw. den GRP 127 Tour du Brabant Wallon. Sie kommen an einem prächtigen Haus vorbei.
- 4 Folgen Sie dem GRP 127 Tour du Brabant Wallon für 10,85 km bis zur Rue Joseph Jadot mit ihrem wunderschönen Château Rose.

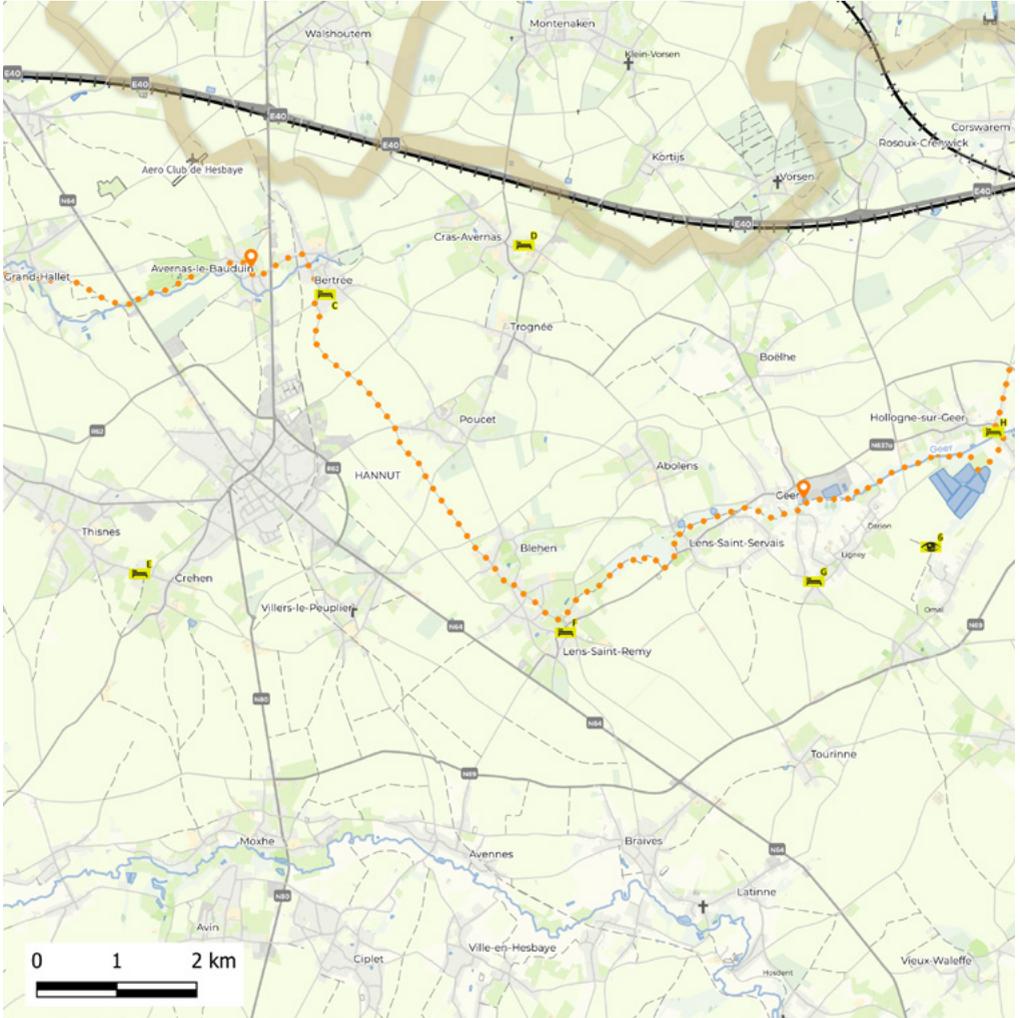
3

Rue Joseph Jadot in Orp-Jauche - Kirche Notre-Dame de l'Assomption in Avernas-le-Bauduin (Hannut)

Markierung

GR 579 Brüssel-Huy 

Sie sind in der Rue Joseph Jadot, haben das Château Rose hinter sich gelassen und die Brücke über die Gette passiert. Nun biegen Sie links in die Rue de Biamont ab und folgen der rot-weißen Markierung des GR-Fernwanderwegs 579 Brüssel-Huy während 8,6 km bis zur Kirche von Avernas-le-Bauduin.



 <p>km 10,7</p>	 <p>2:40h</p>	<p>SCHWIERIGKEITSGRAD</p> <p>● ○ ○</p>	<p>MARKIERUNG</p> 
--	---	---	--

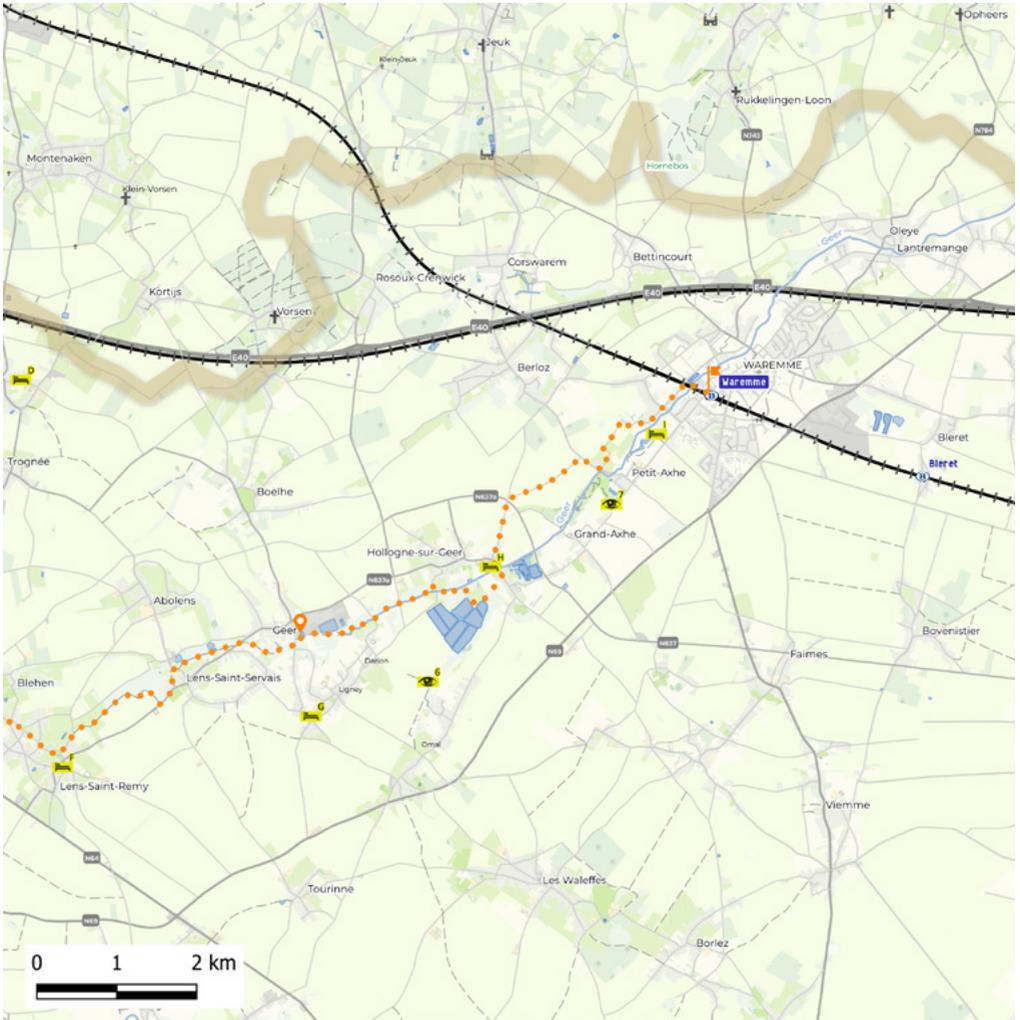
Kirche Notre-Dame de l'Assomption in Avernoas-le-Bauduin (Hannut) - Rue du Centre Bernadette in Geer

Markierung

GR 579 Brüssel-Huy 

Folgen Sie dem GR 579 bis zur Rue du Centre Bernadette in Geer.





km			SCHWIERIGKEITSGRAD	MARKIERUNG
 5	8,1	2:10h	●○○	
 6	8,6	2:10h	●○○	

5

Rue du Centre Bernadette in Geer - Bahnhof Waremme

Markierung

Knotenpunkte 30 und 32 + gelbe und blaue Markierung RV4

- 1 Biegen Sie links in die Rue du Centre Bernadette ab (folgen Sie nicht mehr dem GR-Fernwanderweg, der nach rechts abzweigt).
- 2 Laufen Sie in Richtung Geer und zum Fluss. Wenn Sie die Brücke passiert haben, nehmen Sie den betonierten Weg rechts am Fluss entlang (Jeker-Promenade).
- 3 Folgen Sie den Markierungen am Knotenpunkt 30. Wenn Sie am Knotenpunkt 30 angekommen sind, gehen Sie auf der Jeker-Promenade weiter in Richtung Knotenpunkt 32. Sie kommen unter anderem am Eingang des Naturschutzgebiets Haut-Geer vorbei.
- 4 Wenn Sie die Rue du Centre gegenüber der Gemeindegemeinschaft mit ihren bunten Zäunen erreichen, biegen Sie dort links ab und gehen 240 Meter weiter. Zu Ihrer Linken sehen Sie die wunderschöne Mühle von Hologne-sur-Geer.
- 5 Danach verlassen Sie die Rue du Centre nach rechts in die Rue Léonard Lacroix, die Sie 750 Meter lang bis zu einer großen Kreuzung mit der Nationalstraße übergehen.
- 6 Überqueren Sie die Nationalstraße und nehmen Sie den Chemin de la Campagne, der nach rechts abzweigt.
- 7 Am Ende des Weges biegen Sie rechts in die Rue Longchamps ein.
- 8 Ab dieser Kreuzung folgen Sie nun den gelben und blauen Markierungen des RV4 (Rando-Vélo, Wanderung-Rad) bis zur Brücke unterhalb der Eisenbahnlinie in Waremme.
- 9 Nachdem Sie die Brücke überquert haben, biegen Sie rechts in den Fußgängerweg ein, der direkt an den Eisenbahngleisen entlang zum Bahnhof führt.

6

Bahnhof Waremme – Bahnhof Lüttich-Guillemins *(Strecke mit dem Zug zurückzulegen)*

Dauer

21 oder 32 Minuten

Wochentags:

- 1 Schnellzug/Stunde verbindet den Bahnhof Waremme mit dem Bahnhof Lüttich-Guillemins auf der Linie 36 in 21 Minuten.
- 1 Bus/Stunde verbindet den Bahnhof Waremme mit dem Bahnhof Lüttich-Guillemins auf der Linie 36 in 32 Minuten Sehenswürdigkeiten der Stadt Lüttich in unserem entsprechenden.

Am Wochenende:

- 1 Bus/Stunde verbindet den Bahnhof Waremme mit dem Bahnhof Lüttich-Guillemins auf der Linie 36 in 32 Minuten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Lüttich zu besichtigen!

Entdecken Sie die unumgänglichen Sehenswürdigkeiten der Stadt Lüttich in unserem entsprechenden Städteführer visitwallonia.be/staedte

Sie finden jede Wanderroute in dieser Broschüre auch auf der Plattform Cirkwi.com und auf unserer Webseite visitwallonia.be/ohneauto.

Nutzungshinweise und Informationen

Die Kartenplattform Cirkwi präsentiert zahlreiche touristische Aktivitäten (Spaziergänge, Wanderrouten, Rundfahrten, Sehenswürdigkeiten usw.) für jeden Geschmack.

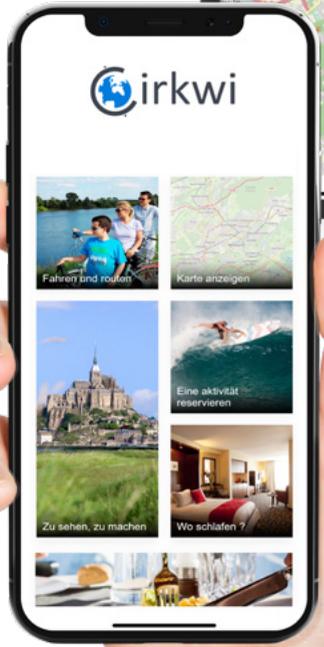
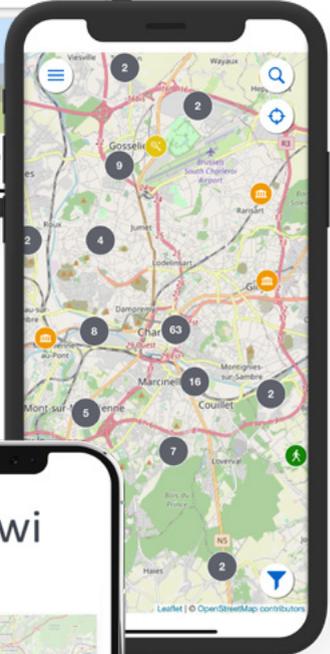
Auf Cirkwi.com sind mehr als 25 000 Wanderungen, Spaziergänge und touristische Routen in Frankreich und Belgien und 300 000 Orte von touristischem Interesse gespeichert, größtenteils empfohlen von den Tourismusbüros und anderen offiziellen Tourismusbehörden.

Sie können für jede Route eine PDF- und GPX-Datei herunterladen und diese in der Cirkwi-App hochladen.



© WBT Charlotte Pirson

© WBT - D. Vesilov



App Cirkwi

Internetnutzer von heute wünschen sich für einen Familienausflug oder Spaziergang, bei dem einem bestimmten Routenverlauf zu folgen ist, eine App, die ihnen leicht vor Ort in Echtzeit den Weg weist.

Ob mit oder ohne Internet – die App Cirkwi lädt alle Inhalte, Karten, Texte und Bilder, sodass Sie sie überall und jederzeit nutzen können!

Mit dieser App entdecken Sie die schönsten Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten in Ihrer Umgebung.

Nützliche Funktionen

- Laden Sie die Inhalte (Karten, Texte, Fotos usw.) vor Reiseantritt auf Ihrem Smartphone herunter, um sie im Anschluss ohne Internetverbindung nutzen zu können.
- Lassen Sie sich während Ihrer Wanderung mithilfe der GPS-Karten und Benachrichtigungen kinderleicht führen.
- Werden Sie auf Orte in Ihrer Nähe aufmerksam gemacht, die für Sie von Interesse sind.
- Teilen Sie ihre Entdeckungen mit Freunden.

Laden Sie sich die App herunter





Mit dem Fahrrad

INFORMATIONEN UND KNOTENPUNKTSYSTEM

Die Wegweisung über Knotenpunkte ist kinderleicht: Jede Kreuzung ist nummeriert und mit einer richtungsweisenden Markierung versehen, die die Nummer der Kreuzung (Knotenpunkt) sowie den Pfeil in die Richtung der nächsten Kreuzungen anzeigt. Folgen Sie also zur Orientierung den Knotenpunkten, die auf den folgenden Seiten aufgelistet sind.



NAVIGATION MIT DEM SMARTPHONE

Laden Sie sich die GPX-Datei oder die Reiseapp für Ihr Smartphone unter www.cirkwi.com herunter.

Dort finden Sie die verschiedenen Etappen dieser Route (zu Fuß und mit dem Fahrrad, GPX-Dateien, Aktivitäten, Unterkünfte...).

GESAMTSTRECKE
MIT DEM FAHRRAD: **88,2 km**

SCHWIERIGKEITSGRAD
● ○ ○

Abschnitte mit dem Fahrrad



Bahnhof Brüssel-Nord - Bahnhof Ezemaal

Dauer

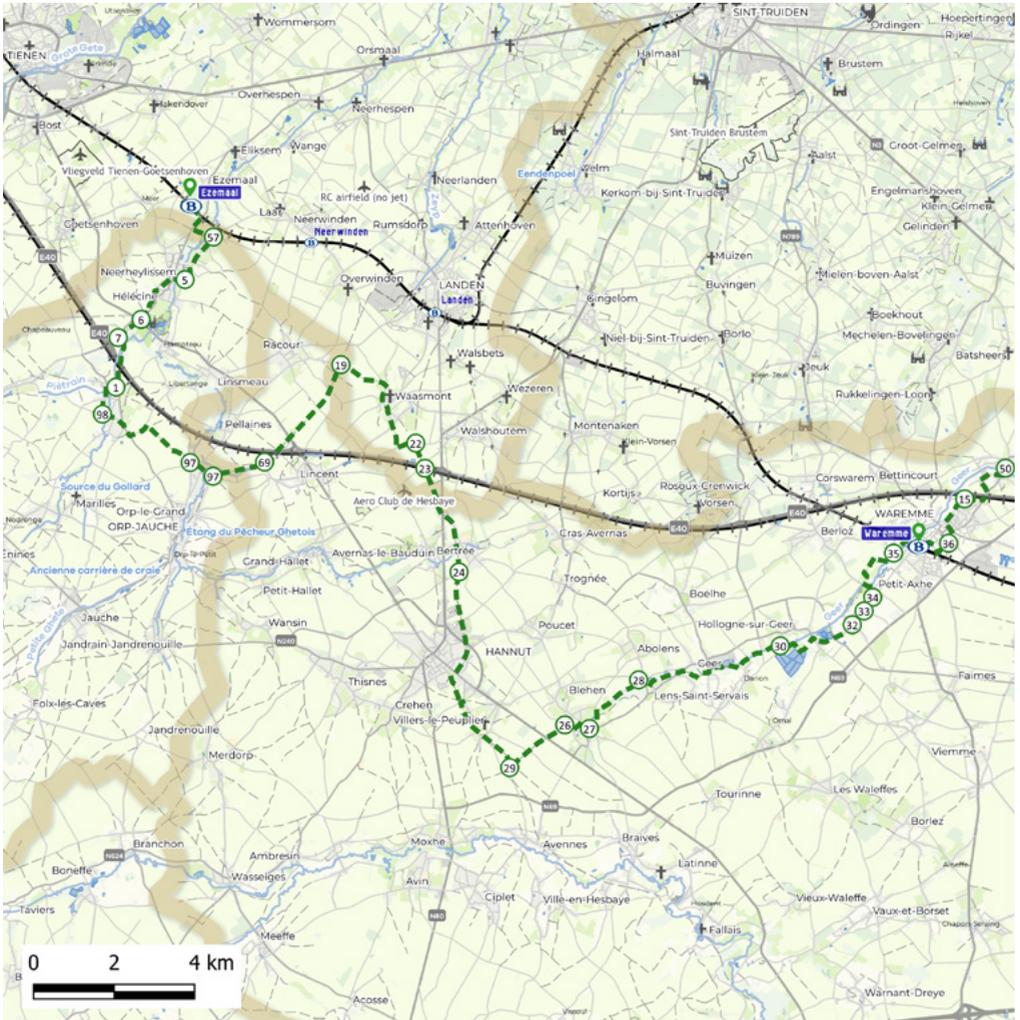
49 Minuten

Nehmen Sie den Zug von Brüssel-Nord nach Ezemaal: 1 Zug verbindet die beiden Bahnhöfe (in Richtung Landen) auf der Linie 36

Häufigkeit

1 Zug pro Stunde





2

km

43



3:35h

SCHWIERIGKEITSGRAD



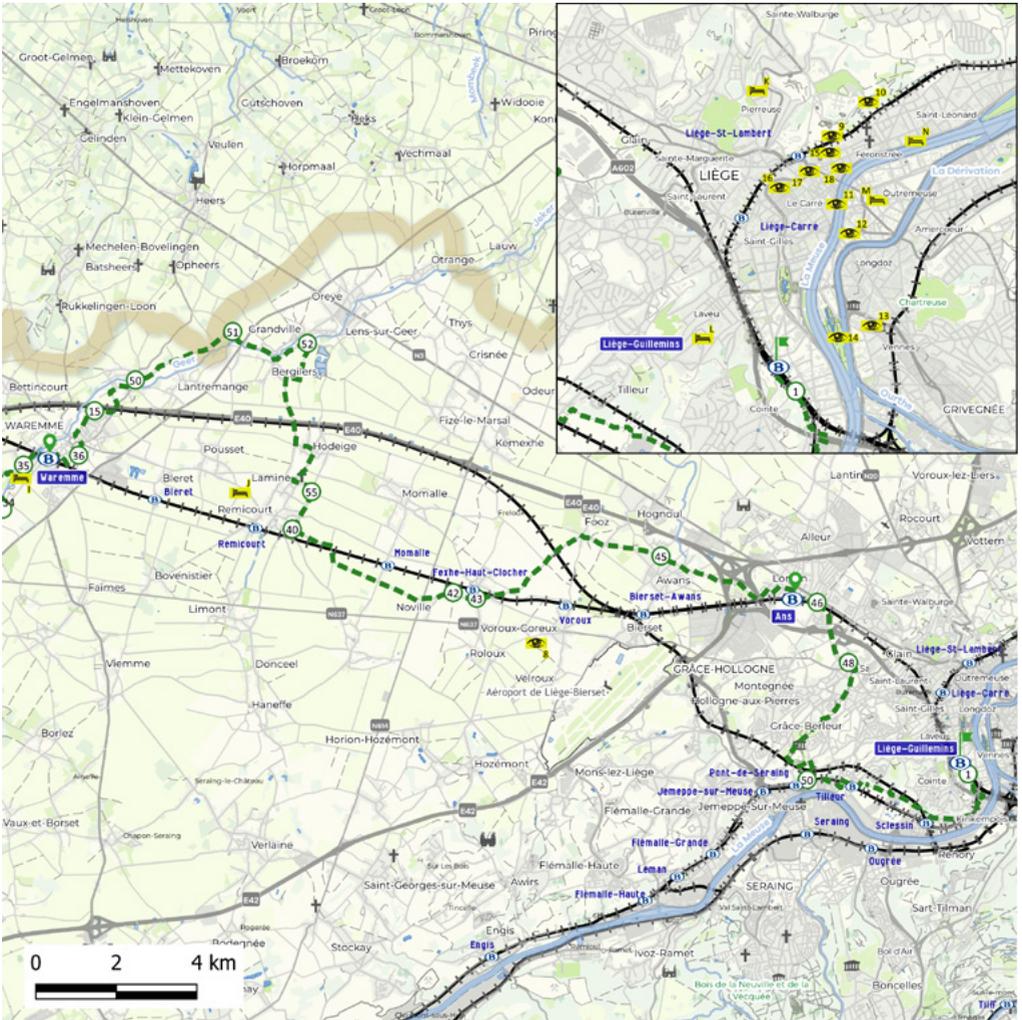
MARKIERUNG

Den Knotenpunkten folgen

Bahnhof Ezemaal - Bahnhof Waremme

- 1 Gehen Sie am Bahnhof Ezemaal unter den Gleisen hindurch und begeben Sie sich in Richtung Hélecine. Folgen Sie an der ersten Kreuzung links den Schildern zum Knotenpunkt 57.
- 2 Folgen Sie den Knotenpunkten 57 - 5 - 6 - 7 - 1 - 98 - 97. Sie durchqueren das Dorf Hélecine und treffen auf den RAVeL L147.
- 3 Folgen Sie den Punkten 69 - 19, wo Sie den RAVeL L147 verlassen und bei Punkt 22 auf den RAVeL L127 in Richtung Hannut treffen.
- 4 Folgen Sie den Knotenpunkten 22 - 23 - 24 - 25 - 29. Verlassen Sie bei Punkt 29 den RAVeL L127 und fahren Sie entlang des Jeker-Tals bis nach Waremme.
- 5 Folgen Sie den Punkten 26 - 27 - 28 - 30 - 32 - 35 und begeben Sie sich in Richtung Knotenpunkt 36, um den Bahnhof von Waremme zu erreichen.





km			SCHWIERIGKEITSGRAD	MARKIERUNG
 3	39	3:15h	●○○	Den Knotenpunkten folgen
 4	15	1:15h	●○○	Den Knotenpunkten folgen



Bahnhof Waremme - Bahnhof Ans

- 1 Folgen Sie nach dem Verlassen des Bahnhofs Waremme den Knotenpunkten 36 - 15 - 50 - 51 - 52 und gehen Sie dabei am Jeker (Französisch: Geer) entlang.
- 2 Sie verlassen das Jeker-Tal entlang der Knotenpunkte 55 - 40 - 42 - 43 - 44 - 45 und erreichen vor Punkt 46 den Bahnhof von Ans.



Bahnhof Ans - Bahnhof Lüttich-Guillemins

- 1 Folgen Sie den Knotenpunkten 46 - 48 - 50 und erreichen Sie den RAVeL L210 in Richtung Seraing.
- 2 Folgen Sie bei Punkt 48 dem RAVeL L212 bis zum Ende des RAVeL
- 3 Bei Punkt 50 angekommen, folgen Sie der Rue du Chalet, überqueren die Gleise und treffen auf die Rue du Gosson.
- 4 Folgen Sie dem Eurovelo 3 bis zu Punkt 7.
- 5 Um zum Bahnhof Lüttich-Guillemins zu gelangen, folgen Sie Punkt 1.

Nutzen Sie die Gelegenheit, um Lüttich zu besichtigen!

Entdecken Sie die unumgänglichen Sehenswürdigkeiten der Stadt Lüttich in unserem entsprechenden Städteführer auf visitwallonia.be/staedte

Es besteht die Möglichkeit, den gesamten Abschnitt oder einen Teil mit dem Zug zurückzulegen:

Linie 36

Brüssel-Nord - Eezemaal - Waremme - Ans - Lüttich-Guillemins

• Brüssel Nord-Ezemaal

1 Zug pro Stunde (in Richtung Landen)

• Ezemaal-Waremme

1 Zug pro Stunde mit Umstieg in Landen

• Waremme - Ans - Lüttich-Guillemins

Am Wochenende 1 Zug/Stunde und
wochentags 2 Züge/Stunde

Fahrplan und Preise: www.belgiantrain.be

Unterkünfte finden Sie auf den **Seiten 34-35**
und **Aktivitäten** auf den Seiten **26-31**



Zu entdecken

Sie finden alle Sehenswürdigkeiten anhand der entsprechenden Nummern auf den verschiedenen Karten. Sie sind auch in der **CIRKWI**-App zu finden.

1 Provinzdomäne des Schlosses Hélécine

Neoklassizistisches Schloss aus dem 18. Jahrhundert, umgeben von einem Park mit zahlreichen Freizeitangeboten. Der 40 Hektar große Park mit Flora, Fauna und 4 Teichen kann kostenlos besucht werden. Am Ende Ihrer Wanderung können Sie sich auf dem 5000 m² großen Spiel- und Minigolfplatz mit 19 Löchern mit Ihrer Familie entspannen.

Rue Armand Dewolf 2
1357 Hélécine
chateaudhelecine.be

2 Archäologiemuseum und Interpretationszentrum Wallonisch-Brabant

Das MiaBW ist ein Archäologiemuseum und Interpretationszentrum, das seinen Besuchern einen interaktiven und spielerischen Besuch anbietet. Das in einer grünen Oase eingebettete Archäologiemuseum MiaBW im Herzen der wunderschönen Provinzdomäne Hélécine lädt Sie ein, das reiche Erbe der Region Hélécine von der Vorgeschichte bis zur römischen Eroberung zu entdecken. Das Museum kann aufgrund seiner sensorischen Vielfalt mit allen Sinnen erlebt werden: Hier tasten, riechen und bedienen Sie verschiedene Nachbildungen alter Gegenstände, um das Kulturerbe zu verstehen und zu erkunden.

Provinzdomäne des Schlosses Hélécine
Rue Armand Dewolf 2
1357 Hélécine
www.miabw.com

3 Armand Pellegriin-Museum

Dieses Museum wurde 1930 von Armand Pellegriin gegründet und präsentiert schöne Sammlungen zur Geschichte der Region Hélécine. Tauchen Sie dank didaktischer Hilfsmittel in verschiedene Abschnitte der Geschichte ein und erleben Sie das einstige Leben in der Wallonie hautnah. Bewundern Sie in den Ausstellungsräumen ausgewählte Folklore-Exponate wie z. B. Lampen, Spielzeug, Werkzeug und Schulmaterial.

Rue du Moulin 15
1357 Hélécine
www.museearmandpellegriin.be

4 Musée de la vie d'autrefois

Das Museum über das Leben in vergangener Zeit und die Windfège ist seit 1995 in der alten Schule gegenüber der Kirche von Racour untergebracht und zeigt das Alltagsleben im Hespengau. In 8 verschiedenen Räumen erfahren Sie, wie die Landwirtschaft vor 100 Jahren vor der Mechanisierung funktionierte. Für Kinder werden Workshops organisiert, z. B. zum Thema Brotbacken.

Place Saint-Christophe 1
4287 Lincet
www.racour.be

5 Naturschutzgebiet Les Tournants

Les Tournants wird von einer ehemaligen Eisenbahnstrecke gesäumt, die in einen RAVeL umgewandelt wurde. Dieser leicht zugängliche Wanderweg bietet dem Spaziergänger zahlreiche Aussichtspunkte, von denen aus er den Reichtum des Naturschutzgebiets bewundern kann – ohne es zu stören.

Rue de la Vallée 39
4287 Lincet
www.hesbayemediane.be

6 Naturschutzgebiet Haut-Geer

SUnweit von Waremme gelegen und umgeben von Monokulturen, die arm an Biodiversität sind, ist das Naturschutzgebiet Haut-Geer ein kleines Paradies für Vögel im Hespengau. Es besteht aus ehemaligen Absetzbecken und ist einer der schönsten Aussichtspunkte in der Wallonischen Region.

Rue d'Omal
4250 Geer
www.natagora.be



1

© CGT - Alex Kouptchouff



1

© Coralie Dubois



4

© Thierry Baiten



6

© Ju on the road



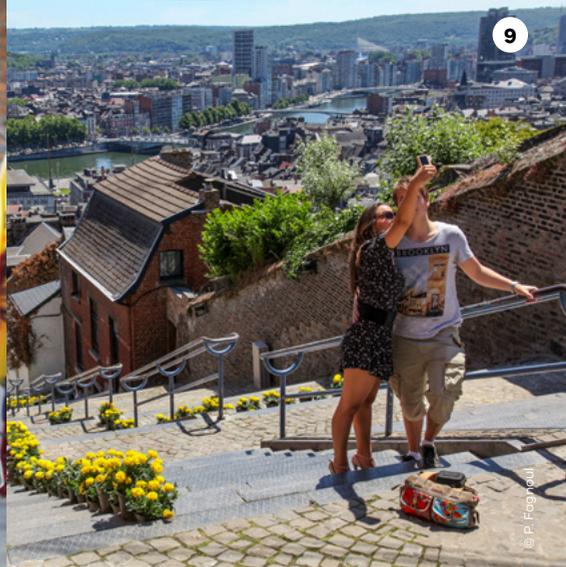
7

© Hexapoda



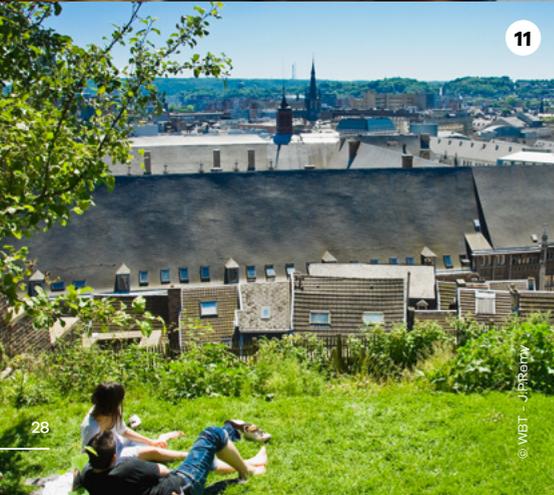
8

© WBT - David Stamm



9

© P. Fagnoul



11

© WBT - J. Pireny



12

© Aquarium-Museum Universitaire de Liège

7 Insektarium Hexapoda

Hexapoda, das Insektenmuseum Jean Leclercq in Waremme, ist der einzige Raum in der Wallonie, der Besuchern eine wissenschaftliche und spielerische Reise in die faszinierende Welt der Insekten anbietet. Didaktische und spielerische Module nehmen Besucher jeden Alters mit auf eine Entdeckungsreise durch die Welt der Insekten. Erweitern Sie Ihren Besuch durch einen Spaziergang im außergewöhnlichen 2500 m² großen Blumengarten, der speziell angelegt wurde, um eine Vielzahl heimischer Insekten anzulocken. Außerdem erwarten Sie ökologische Pfade auf 17 Hektar, ein Gewächshaus für Schmetterlinge und andere heimische Insekten (Grillen, Heuschrecken, Marienkäfer...).

Rue de Grand-Axhe 45
4300 Waremme
www.hexapoda.be

8 The Owl Distillery

The Owl Distillery stellt den 100 % belgischen Single Malt Whisky mit dem Namen The Belgian Owl her, der zum besten Single Malt Whisky Europas erkoren wurde. Dieser erste belgische Whisky wird aus fair gehandelter Gerste hergestellt, die ausschließlich im Hespengau auf traditionelle Weise angebaut wird. Bewundern Sie bei Ihrem Besuch authentische und majestätische schottische Destillierapparate! Es besteht die Möglichkeit einer ein- oder zweistündigen Führung mitsamt Besuch des Gerstenanbaugebiets und Verkostung. Die Führung wird in drei Sprachen angeboten: Französisch, Niederländisch und Englisch.

Hameau de Goreux 7
4347 Fexhe-le-Haut-Clocher
www.belgianwhisky.com

9 Montagne de Bueren

Die Montagne de Bueren ist eine 374 Stufen lange Treppe mit einer Neigung von bis zu 30 % und gehört zu den Top 10 der außergewöhnlichsten Treppen der Welt. Dieser Ort ist durchgehend für die Öffentlichkeit zugänglich und steht im Mittelpunkt großer Veranstaltungen wie „La Nocturne des Coteaux de la Citadelle“ und „Bueren en fleur“. Bei einem Besuch der Stadt Lüttich ist diese Treppe ein Muss. Am Fuße der Montagne de Bueren widmet sich die Brasserie C den Genüssen des wallonischen Anbaugebietes und regionalen Bieren.

Rue Montagne de Bueren
4000 Liège
www.visitezliege.be

10 Fluss-Shuttle

Haben Sie Lust, Lüttich abseits des Verkehrs zu entdecken? Von April bis Oktober zeigt sich die Stadt dank des Fluss-Shuttles auf der Maas aus einer anderen Perspektive. Für nur 1 € pro Haltestelle erreichen Sie bequem die verschiedenen symbolträchtigen Sehenswürdigkeiten und Touristenattraktionen der feurigen Stadt. Das ist nicht nur praktisch für Touristen, sondern auch bei Lüttichern beliebt, die den Fluss-Shuttle als Transportmittel nutzen.

Quai de la Goffe 13
4000 Liège
www.navettefluviale.be

11 Die Hänge der Zitadelle

Die Hänge der Zitadelle im Herzen von Lüttich sind eine Oase für die Stadtbewohner! Hier erwarten Sie in städtischer Umgebung eine schöne Flora und Fauna sowie Ruhe und Entspannung.

Sentier des Aubépines
4000 Liège
www.visitezliege.be

12 Aquarium-Museum

Freuen Sie sich im Aquarium-Museum auf eine Vielfalt an faszinierenden Wasserlebewesen sowie Modellen und Skeletten von hohem wissenschaftlichen, historischen, künstlerischen und kulturellen Wert.

Quai Édouard Van Beneden 22
4020 Liège
aquarium-museum.uliege.be

13 Musée des Transports en commun de Wallonie

LDas Museum des öffentlichen Nahverkehrs in der Wallonie lädt Sie ein, die Maschinen (wieder) zu entdecken, die einst durch unsere Straßen fahren. Machen Sie eine Zeitreise in die Vergangenheit und erkunden Sie die Mobilität von heute und die Herausforderungen von morgen! Das Museum ist in einem ehemaligen Straßenbahndepot untergebracht und beherbergt etwa 40 verschiedene Fahrzeuge wie Kutschen, elektrische Straßenbahnen und Oberleitungsbusse. Sie veranschaulichen die Geschichte der Mobilität vom 18. Jahrhundert bis heute.

Rue Richard Heintz 9
4020 Liège

www.musee-transports.be

14 Boverie-Museum und -Park

Das Boverie-Museum in der Cité ardente (feurige Stadt) mit seinen Dauer- und Wechselausstellungen von internationalem Rang ist ein kultureller Standort, den Sie nicht verpassen sollten. Das abwechslungsreiche Gebäude wurde Anfang des 20. Jahrhundert errichtet und ist ein Erbe der Weltausstellung 1905. Der Boverie-Park, der am Zusammenfluss von Maas und dem Kanal Dérivation liegt, ist seit dem 14. Jahrhundert ein beliebter Ort für große und kleine Lütticher.

Parc de la Boverie 3
4020 Liège

www.laboverie.com

15 Archéoforum Lüttich

Das Archéoforum in Lüttich ist eine außergewöhnliche archäologische Stätte mit einer Fläche von 3725 m2 unter dem Saint-Lambert-Platz. Entdecken Sie mitten im Stadtzentrum 9000 Jahre Geschichte! Der Platz ist das „historische Herz“ der feurigen Stadt und offenbart die Spuren einer Jahrtausende alten Vergangenheit. Der außergewöhnliche Rundgang erzählt in einer modernen und didaktischen Inszenierung die Geschichte der Stadt.

Place Saint-Lambert
4000 Liège

www.archeoforumdeliege.be

16 Kulturzentrum „Cité Miroir“

Die Cité Miroir befindet sich in den ehemaligen Sauvenière-Becken in Lüttich und ist ein Raum für Ausstellungen, Aufführungen und kulturellen Ausdruck. Die ehemaligen Bäder und Thermen der Sauvenière wurden 2014 zur Cité Miroir. Ein Ort der Bildung, Debatte und Kultur, der sich dem Bürgersinn, der Erinnerungsarbeit und dem Dialog der Kulturen widmet. Dieses im Herzen der Stadt angesiedelte Gebäude beeindruckt durch seine majestätischen Proportionen und seinen Bauhausstil. Hier erwarten Sie Konferenzen, Theater, Musik, Debatten, Wechsel- und Dauerausstellungen.

Place Xavier Neujean 22
4000 Liège

www.citemiroir.be

17 Musée de la Vie Wallonne

Im Herzen von Lüttich bietet Ihnen das Museum für wallonische Volkskunde die Möglichkeit, die Geschichte und das Leben der Wallonen vom 19. Jahrhundert bis heute zu entdecken. Dieses Museum für Ethnografie und Gesellschaft wurde von der Föderation Wallonien-Brüssel als „Museum der Kategorie A“ eingestuft.

Cour des Mineurs
4000 Liège

www.provincedeliege.be/viewallonne

18 Aventures Liège (digitales Spiel in der Stadt)

ToDiese digitale Anwendung für Groß und Klein macht Spaß und hilft dabei, einige Geheimnisse der feurigen Stadt und ihres historischen Kerns zu lüften. Sie umfasst ein Puzzle, Kombinationsaufgaben, das Spiel der 7 Fehler, Beobachtungsaufgaben vor Ort und vieles mehr. Für die zwei Intrigen „La Canne d'or“ und „L'Anneau de Saint-Lambert“ wurden verschiedene Animationen erstellt.

www.visitezliege.be



13

© MTCW - Musée des Transports en Commun de Wallonie



14

© P. Fagnoul



17

© Isabelle Harsin



16



© WBT - Denis Erroyaux

Gastronomie

La Main dans le Vrac, Zero-Waste-Lebensmittelgeschäft

Rue Armand Dewolf 5
1357 Hélécine

maindanslevrac.be

Die natürlichen Weine des Weinguts Beekborne

Rue Beekborne 6
1357 Hélécine

www.beekborne.be

Ferme Sainte-Barbe (Obst, Gemüse, Milchprodukte, Brot, Wurstwaren usw. aus ökologischem Landbau)

Chavée aux lapins 12
1350 Orp le Grand

www.fermesaintebarbe.be

Ambras und IV Saison der Brauerei Jandrain-Jandrenouille

(Die Brauerei kann nur nach vorheriger Anmeldung für Gruppen ab 10 Personen besichtigt werden)

Rue de la Féculerie 34
1350 Orp-Jauché

www.brasseriedejandrainjandrenouille.com

Le Boudin vert d'Orp-Le-Petit

Vor allem in der Metzgerei, Käserei und im Feinkostladen „La Corbeille“ zu kosten.

Rue Soldat Virgile Ovar 9
1350 Orp-Jauché

www.la-corbeille.be

À table - Maison fromagère

Rue Albert 1^{er} 80
4280 Hannut

atablemaisonfromagere.be

Die verschiedenen Biere der Brasserie du Flo d'Hannut

www.brasserieduflo.be

Boulangerie Aux délices (Bäckerei)

Place de la Croix 2
4280 Hannut

auxdeliceslensstremy





Lait saveurs divines

(Käse, Joghurt, Milch, Desserts...)

Rue Chanet 8

4250 Hologne-sur-Geer (Geer)

www.laitsaveursdivines.be

*(freitags von 16 bis 19 Uhr
und samstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet)*



À table - Maison fromagère

Rue Joseph Wauters 46

4300 Waremme

atablemaisonfromagere.be



Glacier Limont Blanc

Rue Gustave Renier 20

4300 Waremme

www.limontblanc.be



Une Gaufrette Saperlipopette

Rue des Mineurs 17

4000 Liège

une-gaufrette-saperlipopette.be



Food Market La Grand Poste und Brasserie de Liège

Quai Sur-Meuse 19

4000 Liège

bdl.beer

Notizen

Übernachten

Sie finden all diese Unterkünfte mithilfe der entsprechenden Buchstaben auf den verschiedenen Karten. Sie sind auch in der **CIRKWI**-App zu finden.

Nach Abschnitt 1 zu Fuß oder mit dem Fahrrad

- A Bed & Breakfast L'Anima**
Rue Saint-Job 8
1357 Hélécine
gathempellucani@gmail.com

Nach Abschnitt 2 zu Fuß

- B La Maison de la Rose des Vents**
(Achtung: + 5 km)
Rue de la Bruyère 19
1350 Enines (Orp-Jauche)
www.maisonrosedesvents.be

Nach Abschnitt 3 zu Fuß

- C B&B In Motion**
Rue du Henrifontaine 17
4280 Hannut
www.in-motion.be

- D Ungewöhnliche Ferienunterkunft Abarolodge** 
Rue Désiré Streeel 5
4280 Cras-Avernas
www.abarolodge.be

Zwischen Abschnitt 3 und 4 zu Fuß

- E Ferienhaus T' Cauterven**
Rue de Thisnes 26
4280 Crehen
www.tcauterven.be

- F Ferienhäuser Le Moustier**
Rue du Monument 2
4280 Lens-Saint-Remy
www.lemoustier.be

Nach Abschnitt 4 zu Fuß

- G Au p'tit Cosy**
Rue Champinotte Ligny 3
4254 Geer
www.terres-de-meuse.be

Zwischen Abschnitt 4 und 5 zu Fuß und nach Abschnitt 2 mit dem Fahrrad

- H Ferienunterkünfte des Moulin Castral de Hologne sur Geer**
Rue du Centre 27
4250 Hologne sur Geer
moulindugeer.be

Nach Abschnitt 2 mit dem Fahrrad

I Ferienhaus Le Tulipier de l'Empereur

Rue Edmond de Sélys Longchamps 112
4300 Waremmme
www.letulipierdelempereur.be

J Ferienhaus La ferme au Moulin

Rue Au Moulin 10
4350 Remicourt
www.lafermeaumoulin.be

Nach Abschnitt 6 zu Fuß und Abschnitt 4 mit dem Fahrrad

K B&B Matin tranquille

Rue Auguste Donnay 74
4000 Liège
matintranquille.be

L Bed & Breakfast W'allons-nous Dormir

Rue des Wallons 228
4000 Lüttich
www.wallonsnousdormir.be

M Jugendherberge Lüttich

Rue Georges Simenon 2
4020 Lüttich
www.lesaubergesdejeunesse.be

N Mercure Lüttich City Centre

Rue Saint Léonard 182
4000 Lüttich
all.accor.com

GÜTEZEICHEN „CLÉ VERTE“ UND „BIENVENUE VÉLO“



„Clé Verte“ (oder Green Key auf Englisch) ist ein internationales Gütezeichen, das umweltfreundliche Tourismusunternehmen für ihre Bemühungen und Leistungen im Bereich des Umweltschutzes auszeichnet. Konkret bedeutet das, dass Einrichtungen, die mit dem Clé Verte-Gütezeichen ausgezeichnet sind, ihren ökologischen Fußabdruck verringert haben, indem sie ihren Energie- und Wasserverbrauch sowie ihre Abfallproduktion einschränken; umweltfreundlichere Reinigungsmittel verwenden sowie Bio-Lebensmittel, lokale Produkte und Lebensmittel aus fairem Handel usw. anbieten. Und all das, ohne dabei der Erfahrung oder dem Komfort der Kunden oder Gäste Abbruch zu tun. Weitere Informationen über das Gütezeichen finden Sie unter www.green-key.be.



Für einen Radfahrer bedeutet die Wahl eines „Bienvenue Vélo“-Gastgebers, sich für einen Ort zu entscheiden, an dem man gerne Rast macht und an dem sich die Gastgeber freuen, wenn Sie mit Ihrem Fahrrad anreisen. Ferienunterkünfte, Bed & Breakfasts und Hotels mit dem Label stellen Ihnen einen Raum zur Unterbringung Ihres Fahrrads, Reparaturwerkzeug und Reinigungsausrüstung sowie Karten und Rundfahrten zur Verfügung. Das „Bienvenue Vélo“-Gütezeichen wird darüber hinaus auch an Museen, Touristenattraktionen, Restaurants und Brauereien vergeben, die Sie ebenso freundlich mit Ihrem Fahrrad empfangen. Das Label „Bienvenue Vélo“ steht für fahrradfreundliche Dienstleistungen und Einrichtungen in der Wallonie! Weitere Informationen finden Sie unter visitwallonia.be/radfahrerwillkommen.



Folgen Sie uns auf

@belgientourismuswallonie

f Belgien-Tourismus Wallonie

#VisitWallonia

VISITWallonia.be

Kleine Fluchten nach Belgien!

Eine Publikation von Wallonie Belgique Tourisme (WBT) asbl – Unternehmensnummer: 0888.366.085.

Rue Marché aux Herbes 25-27, B-1000 Brüssel (Firmensitz) / Avenue Comte de Smet de Nayer 14, B-5000 Namur (Betriebsitz).
Verantwortlicher Herausgeber: Etienne Claude, Generaldirektor von WBT. Koordination: Produktabteilung, S. Burgeon, S. Delcourt. Konzeption und Layout: Lielens. In Zusammenarbeit mit Hike Up und Railtrip.Travel. Alle Informationen in dieser Broschüre wurden mit größter Sorgfalt zusammengestellt. Sie sind ohne Gewähr. Diese Broschüre ist in keiner Weise vertraglich gebunden, und der Herausgeber unterliegt diesbezüglich keiner Haftung. Für Fehler, versehentliche Unvollständigkeit oder nachträgliche Änderungen kann Wallonie Belgique Tourisme (WBT) asbl nicht haftbar gemacht werden.